



**房屋買賣 自住投資
專業顧問 信譽第一**

免費諮詢 個別化服務
提供當地房市指標 獨家行銷計畫

- ◆ 具有35年以上的房地產投資經驗
- ◆ 免費估價及提供專業房源資料
- ◆ 提供專業房屋維修和設計建議

周海倫 (周太太) Helen Chou

(314)469-6307

Realtor, 房地產經紀, 精通中英文, Fluent in Chinese and English
email : helen.chou@cbgundaker.com

網站 : www.HelenChou.com



Coldwell Banker Gundaker
- Town and Country 房地產公司

1100 Town and Country Crossing Dr., Town and Country, MO 63017



幸福保險

Lenox Insurance Agency

代理多家公司 尋求最佳保費

提供各類保險服務

竭誠為您服務



黃榮宗

Vincent Huang
(精通國、台、英語)

手機 314-898-7388

電話 314-219-8869

傳真 636-925-1731

VincentHuang68@gmail.com

1065 First Capitol Dr., St. Charles, MO 63301

kikkoman

**萬字榮譽呈獻 — 萬字蠔油
為您廚房準備的半加侖裝蠔油**

萬字半加侖裝紅標蠔油，以新鮮蠔油汁為原料，味道濃郁，品質優良，是您期待的正宗風味之蠔油。本產品美國製造，價格合理，設計貼心。容器瓶口大且附有易握把手，讓您使用更方便。直接打開瓶蓋即可使用。用後請清潔瓶口，並蓋上瓶蓋，儲存於冰箱內，所佔空間很少。（半加侖裝蠔油重5磅）

今天就來試用萬字紅標蠔油，炒出新鮮美味中餐。

請致電洽詢經銷商：

吉祥食品批發 Tel: 314-426-3440

1550 Page Industrial Court, Overland, MO 63132

www.kikkomanusa.com

盡情享受絕對可信任之萬字牌高品質產品！

新鮮美 味道濃
全新產品



Dave Hsieh

謝東泰

Owner-Broker

314-581-0580

tungtai@msn.com

Wen Hsia 黃江文

Agent

314-504-5488

wen.hsia@yahoo.com



Ichiban Realty LLC

- ★ 住宅・商業・投資地產買賣
- ★ 餐館買賣及協助新建
- ★ 協助貸款及相關諮詢
- ★ 地產管理及租賃

您的抽油煙機是專為美國四眼爐頭設計的嗎？

媽媽樂第5代專為美國四眼爐頭設計



斜面抽吸：吸風面內角84度向上仰，吸風口正對前面炒鍋，外角96度俯射範圍擴大，涵蓋四個爐頭，吸力集中不分散。

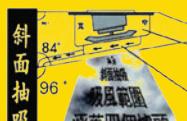
專利斜風箱：根據氣體動力學 (AirDynamic) 的原理設計，風箱內部前後兩端容積不同，由窄往寬送風無阻力，排風量大，吸力強，聲音約只有他牌的1/2。

84度斜油槽：符合流體動力學 (FluidDynamic) 的原理，油槽向後傾斜84度，排油順暢，不會積油。

吸力強：美國風力測試協會 (AABC) 證明每分鐘排風量960立方呎(CFM)。

好拆、好洗、好保養：內部配件可隨時拆下放入洗碗機內清洗。

擋煙板：前有透明安全玻璃伸縮擋煙板，兩邊側擋板及後導流板，四面將油煙一把罩，效果特別好。



媽媽樂

抽油煙機

四種顏色、四種尺寸
全美統一售價

塘瓷米色\白色\磨砂不銹鋼、黑金鑽鐵氟龍色

聖路易新聞代理 電話：314-991-3747

地址：8517 Olive Blvd., St. Louis, MO 63132